ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2505/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Σεπτεμβρίου 1985

περί χορηγήσεως διαφόρων παρτίδων αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ως επισιτιστική βοήθεια

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1278/84 του Συμβουλίου της 7ης Μαΐου 1984 για τον καθορισμό για το 1984 των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3331/82 σχετικά με την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας [1],

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου της 19ης Φεβρουαρίου 1985 περί καθορισμού, για το έτος 1985, των κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3331/82 για την πολιτική και τη διαχείριση της επισιτιστικής βοήθειας [2],

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1298/85 [4], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας:

ότι, συνεπεία πολλών αποφάσεων σχετικά με τη χορήγηση επισιτιστικής βοήθειας, η Επιτροπή κατένειμε σε ορισμένες χώρες και δικαιούχους οργανισμούς 4 625 τόνους αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη που πρέπει να παραδοθούν fob, cif ή ελεύθερο στον προορισμό τους·

ότι είναι σκόπιμο να γίνει αυτή η χορήγηση σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 της Επιτροπής της 17ης Μαΐου 1983 περί των γενικών λεπτομερειών του τρόπου διακινήσεως και χορηγήσεως αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη, βουτύρου και βουτυρελαίου ως επισιτιστικής βοήθειας [5], όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1886/83 [6]· ότι είναι αναγκαίο να οριστούν, ιδίως οι προθεσμίες και οι όροι χορηγήσεως, καθώς και η διαδικασία που πρέπει να ακολουθηθεί για να προσδιορισθούν τα έξοδα που θα προκύψουν·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Γάλακτος και Γαλακτοκομικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83, οι οργανισμοί παρέμβασης προβαίνουν στην προμήθεια αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη ως επισιτιστική βοήθεια υπό τους ειδικούς όρους που αναφέρονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Σεπτεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

---

(1) ΕΕ αριθ. L 124 της 11. 5. 1984, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 54 της 23. 2. 1985, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 13.
(4) ΕΕ αριθ. L 137 της 27. 5. 1985, σ. 5.
(5) ΕΕ αριθ. L 142 της 1. 6. 1983, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 187 της 12. 7. 1983, σ. 29.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προκήρυξη διαγωνισμού (1)

Καθορισμός της παρτίδας	A	B
1. Πρόγραμμα: α) νομική βάση β) προορισμός	1984 Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1278/84 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 3ης Ιουλίου 1984	
2. Δικαιούχος	PAM	
3. Χώρα προορισμού	Μαρόκο	
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	fob	
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	—	
6. Συνολική ποσότητα	270 τόνοι	180 τόνοι
7. Προέλευση αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας	
8. Οργανισμός παρέμβασης	—	
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83	
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα σύμφωνα με το σημείο 4.2 του παραρτήματος I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83	
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«MAROC 2288 EXP. II / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / CASABLANCA»	TANGER»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985	
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 23 Σεπτεμβρίου 1985	
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:		
α) περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1985	
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 14 Οκτωβρίου 1985	
15. Διάφορα	(4)	

Καθορισμός της παρτίδας	Γ
1. Πρόγραμμα:	1985
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 6ης Μαΐου 1985
2. Δικαιούχος	EURONAID CEBEMO
3. Χώρα προορισμού	Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	fob
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	—
6. Συνολική ποσότητα	570 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	—
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα σύμφωνα με το σημείο 4.2 του παραρτήματος I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«EGYPT / CATHWEL / 50102 / ALEXANDRIA / ACTION OF CRS / FOR FREE DISTRIBUTION»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 23 Σεπτεμβρίου 1985
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1985
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 14 Οκτωβρίου 1985
15. Διάφορα	(5) (6)

Καθορισμός της παρτίδας	Δ
1. Πρόγραμμα: α) νομική βάση β) προορισμός	1985 Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 1985
2. Δικαιούχος	UNHCR
3. Χώρα προορισμού	Σομαλία
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Berbera
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	UNHCR (Attn. Mr Jambor)
6. Συνολική ποσότητα	450 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	—
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«UNHCR ASSISTANCE TO REFUGEES IN SOMALIA / FOR FREE DISTRIBUTION / BERBERA»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 23 Σεπτεμβρίου 1985
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1985
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 14 Οκτωβρίου 1985
15. Διάφορα	(7)

Καθορισμός της παρτίδας	Ε
1. Πρόγραμμα:	1985
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 1985
2. Δικαιούχος	UNHCR
3. Χώρα προορισμού	Πακιστάν
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Karachi
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου [2] [3]	UNHCR (Attn. Mr Jambor)
6. Συνολική ποσότητα	700 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	—
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«UNHCR ASSISTANCE TO REFUGEES IN PAKISTAN / FOR FREE DISTRIBUTION / KARACHI»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 23 Σεπτεμβρίου 1985
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1985
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 14 Οκτωβρίου 1985
15. Διάφορα	[5]

Καθορισμός της παρτίδας	ΣΤ	Ζ
1. Πρόγραμμα: α) νομική βάση β) προορισμός	1985 Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 6ης Ιουνίου 195	
2. Δικαιούχος 3. Χώρα προορισμού	Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου	
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Praia	cif Mindelo
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου	Empresa Publica de Abastecimento (EMPA), Praia — Cap Vert, telex 54 EMPA CV (a l'attention de M. le Directeur général)	
6. Συνολική ποσότητα	200 τόνοι	100 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας	
8. Οργανισμός παρέμβασης	Γαλλικός	Βρετανικός
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83	
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα	
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«LEITE DESNATADO EM PO / DOM DA COMUNIDADE ECONOMICA EUROPEIA A REPUBLICA DE CABO VERDE»	
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985	
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—	
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:		
α) περίοδος φόρτωσης	—	
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—	
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από το	
	γαλλικό	βρετανικό
	οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 (8)	

Καθορισμός της παρτίδας	Η	Θ	Ι
1. Πρόγραμμα:	1984		
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1278/84 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 3ης Ιουλίου 1984		
2. Δικαιούχος	PAM		
3. Χώρα προορισμού	Μοζαμβίκη		
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	fob		
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου [2] [3]	—		
6. Συνολική ποσότητα	45 τόνοι	50 τόνοι	50 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας		
8. Οργανισμός παρέμβασης	Γερμανικός		
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα Ι Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83		
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα σύμφωνα με το σημείο 4.2 του παραρτήματος Ι Β του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83		
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«MOZAMBIQUE 2382 P1 / ACÇÂO DO PROGRAMMA ALIMENTAR MUNDIAL / MAPUTO»	BEIRA»	NACALA»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985		
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—		
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:			
α) περίοδος φόρτωσης	—		
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—		
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από τον γερμανικό οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 [9]		

Καθορισμός της παρτίδας	Κ
1. Πρόγραμμα:	1984
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1278/84 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 3ης Ιουλίου 1984
2. Δικαιούχος	PAM
3. Χώρα προορισμού	Σουδάν
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	fob
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	—
6. Συνολική ποσότητα	110 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	Ολλανδικός
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα σύμφωνα με το σημείο 4.2 του παραρτήματος I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«SUDAN 2601 / PORT SUDAN / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	—
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από τον ιρλανδικό οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 (10)

Καθορισμός της παρτίδας	Λ
1. Πρόγραμμα:	1985
α) νομική βάση	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου
β) προορισμός	Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 1985
2. Δικαιούχος	UNHCR
3. Χώρα προορισμού	Ονδούρα
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Πουέρτο Κόρτες
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	UNHCR (Attn. Mr Jambor)
6. Συνολική ποσότητα	50 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας περιορισμένη στην Ιρλανδία και στο Ηνωμένο Βασίλειο
8. Οργανισμός παρέμβασης	Ιρλανδικός
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«DONACION DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA / PARA DISTRIBUTION GRATUITA ALTO COMISSIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS / PUERTO CORTES»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	—
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από τον ιρλανδικό οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 (11)

Καθορισμός της παρτίδας	M
1. Πρόγραμμα: α) νομική βάση β) προορισμός	1985 Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 8ης Ιουλίου 1985
2. Δικαιούχος 3. Χώρα προορισμού	Αραβική Δημοκρατία της Αιγύπτου
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	fob
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου	Ambassade de la République Arabe d'Egypte, Section commerciale, 522, avenue Louise B-1050 Bruxelles (tel. 02-647 32 27 / telex 64809 COMRAU B)
6. Συνολική ποσότητα	1 500 τόνοι [12]
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	—
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	[13]
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«TO EGYPT»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	Στις 23 Σεπτεμβρίου 1985
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83: α) περίοδος φόρτωσης β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	 Πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1985 Στις 14 Οκτωβρίου '1985
15. Διάφορα	[4]

Καθορισμός της παρτίδας	N
1. Πρόγραμμα:	1985
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 1985
2. Δικαιούχος	UNHCR
3. Χώρα προορισμού	Αγκόλα
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Λουάντα
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	UNHCR (Attn. Mr Jambor)
6. Συνολική ποσότητα	50 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας
8. Οργανισμός παρέμβασης	Ιρλανδικός
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευασία	«DOM DA COMUNIDADE ECONOMICA EUROPEIA / ACÇÂO DO HCR EM ANGOLA / DISTRIBUIÇÂO GRATUITA / LUANDA»
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:	
α) περίοδος φόρτωσης	—
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από τον ιρλανδικό οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83

Καθορισμός της παρτίδας	Ξ	Ο
1. Πρόγραμμα:	1985	
α) νομική βάση β) προορισμός	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 457/85 του Συμβουλίου Απόφαση της Επιτροπής της 12ης Μαρτίου 1985	
2. Δικαιούχος	UNHCR	
3. Χώρα προορισμού	Αιθιοπία	
4. Στάδιο και τόπος παράδοσης	cif Assab	
5. Αντιπρόσωπος του δικαιούχου (2) (3)	UNHCR (Attn. Mr Jambor)	
6. Συνολική ποσότητα	200 τόνοι	100 τόνοι
7. Προέλευση του αποκορυφωμένου γάλακτος σε σκόνη	Αγορά της Κοινότητας	
6. Οργανισμός παρέμβασης	Βελγικός	Δανικός
9. Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά	Παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83	
10. Συσκευασία	25 χιλιόγραμμα	
11. Συμπληρωματικές ενδείξεις στη συσκευσία	«TO UNHCR PROGRAMME OF ASSISTANCE IN ETHIOPIA / FOR FREE DISTRIBUTION / ASSAB	
12. Περίοδος φόρτωσης	Πριν από τις 31 Οκτωβρίου 1985	Πριν από τις 15 Νοεμβρίου 1985
13. Ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών		
14. Σε περίπτωση δεύτερου διαγωνισμού στα πλαίσια του άρθρου 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83:		
α) περίοδος φόρτωσης	—	
β) ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή των προσφορών	—	
15. Διάφορα	Τα έξοδα χορήγησης καθορίζονται από το βελγικό	δανικό
	οργανισμό παρεμβάσεως σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83 (14)	

Σημειώσεις:

(1) Το παρόν παράρτημα, μαζί με την προκήρυξη που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 208 της 4ης Αυγούστου 1983, σελίδα 9, επέχει θέση προκήρυξης διαγωνισμού.

(2) Βλέπε κατάλογο που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* αριθ. C 229 της 26ης Αυγούστου 1983, σελίδα 2.

(3) Ο υπερθεματιστής έρχεται σε επαφή με τον δικαιούχο, το συντομότερο δυνατό για να καθορίσει τα απαραίτητα έγγραφα που αφορούν την αποστολή.

(4) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

4, rue Jaafar As Saadik,
BP 1302 Rabat Agdal,
telex 32620 - Rabat (Maroc).

(5) Ο υπερθεματιστής αποστέλλει αντίγραφο των εγγράφων που αφορούν την αποστολή στην ακόλουθη διεύθυνση:

Delegation de la Commission en .....(pays de destination),
s/c Service «valise diplomatique» (Berl. 1/123)
200, rue de la Loi, B-1049 Bruxelles.

(6) Ο προμηθευτής πρέπει να αποστείλει αντίγραφο του πρωτοτύπου τού λογαριασμού εις:

M.H. SCHUTZ BV,
Postbus 1438,
Blaak 16
3000 BK Rotterdam, Niederlande.

(7) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17,
PO box 943 - Mogadiscio,
tel. 811 18 / 211 18 / 210 49,
telex 628 FED MOG SM, Mogadiscio, Sommalie.

(8) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

M. Lesina,
BP 3345, Dakar,
Tel. 211 324 telex 440 DELEGSE Dakar,
cc.M. Giorgi, CP 122 Praia, tel. 297, telex 71 DELGFED CV.

(9) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

PO box A 36, Mbabane,
telex 2133 MBABANE, Swaziland.

(10) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

No 11 Street 13, New Extension, Khartoum,
telex 24054 DELSU SD Khartoum, Soudan.

(11) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

Valle Arriba, Calle Colibri, Carretera Baruta, Caracas,
telex 26336 COMEU VC, Venezuela.

(12) Η προσφορά δύναται να αφορά μια μερική ποσότητα 500 τόνων ή ένα πολλαπλάσιο των 500 τόνων· βλέπε άρθρο 11 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1354/83.

([13]) Η σκόνη γάλακτος πρέπει να ληφθεί με τη μέθοδο «low-heat temperature, expressed whey protein nitrogen, not less than 6,0 mg/gm» και να ανταποκρίνεται στα χαρακτηριστικά που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 625/78 (ΕΕ αριθ. L 84 της 31. 3. 1978, σ. 19). Ωστόσο, όσον αφορά την «καταμέτρηση των μικροοργανισμών» η προδιαγραφή ADMI Standard Methods ed.1971, σελίδες 16 έως 21, μπορεί να χρησιμοποιηθεί αντί της διεθνούς προδιαγραφής FIL 49 : 1970.

([14]) Αντιπρόσωπος της Επιτροπής με τον οποίο έρχεται σε επαφή ο υπερθεματιστής:

Tedla Desta Boilding, Africa av. (Bole Road) 1st floor,
PO box 5570, Addis Ababa, telex 21135 DELEGEUR, Addis Ababa.